

# Food Warmer Pizza Display

211149

INSTRUCTION MANUAL

[www.monstershop.co.uk](http://www.monstershop.co.uk)



# SPECIFICATION

## PRODUCT DESCRIPTION

There's nothing quite as tempting as delicious food on display just begging you to buy it. This food warmer and pizza display will help to showcase your products hygienically whilst making them look extra appealing, but it will also keep your food warm and fresh for longer.

The electric food warmer cabinet is recommended for commercial use and has a working temperature of between 30 - 85°C to suit a range of catering environments from canteens to cafes and takeaways to street food trucks.

Coming with FREE practical tongs ensuring that you have all the tools you need to serve up delicious treats.

## PRODUCT SPECIFICS

<b>WORKING TEMPERATURE:</b>	30°C to 85°C
<b>VOLTAGE:</b>	220V/240V 50-60Hz
<b>POWER:</b>	500W
<b>FREQUENZY:</b>	50-60Hz
<b>MATERIAL:</b>	Powder Coated Steel and Glass
<b>PRODUCT WEIGHT:</b>	14.5 Kg
<b>NUMBER OF TRAYS:</b>	3

## ITEM CONTENTS

- 1 x Food Warmer Pizza Display
- 3 x Steel Wire Shelf
- 1 x Power Cable
- 1 x Food Tongs

# SPECIFICATION

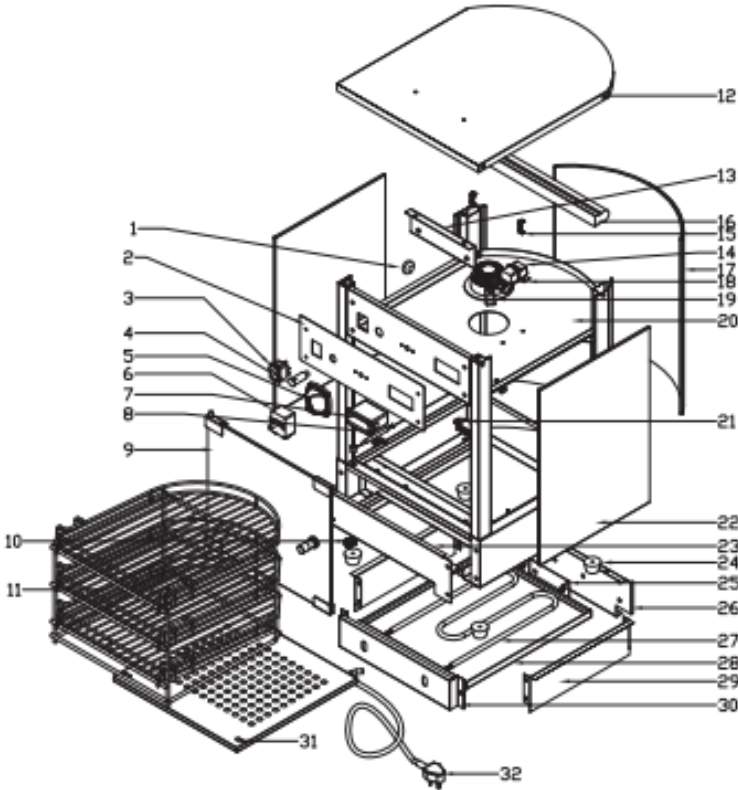
## PARTS

Part No.	Description	Quantity	Part No.	Description	Quantity
1	Outlet Loop	X 1	17	Curved Glass Panel	X 1
2	Control Panel	X 1	18	LED Protector	X 1
3	On/Off Switch	X 1	19	Light	X 2
4	Indicator Light	X 1	20	Main Box	X 8
5	Square Knob	X 1	21	Magnet Component	X 2
6	Thermostat	X 1	22	Side Glass	x 2
7	Thermometer	X 1	23	Front Panel	x 1
8	Thermo Pressure Valve	X 1	24	Rubber Feet	X 1
9	Front Door Panel	X 1	25	Heater Mounting Panel	x 1
10	Outlet Buckle	X 1	26	Heater Poppet	x 1
11	Rack	X 1	27	Heater	x 1
12	Top Panel	X 1	28	Oil Tray	x 1
13	LED Lamp	X 1	29	Insulation Cover	x 1
14	Lamp Ballast	X 1	30	Front Insulation Cover	x 1
15	T5 Lamp Clip	X2	31	Heating Panel	x 1
16	T5 Lamp	X1	32	Power Cable	x 1

Monster Group UK Limited's liability will be limited to the commercial value of the product only.

# SAFETY ADVICE

## CIRCUIT DIAGRAM



# SAFETY ADVICE

## SAFE WORKING PRACTICE

### SAFETY INSTRUCTIONS

Please read through the safe working practice to ensure prevention of injury or damage to the device:

- Use indoors. This is a household and commercial appliance.
- Turn the power off and allow to cool before cleaning.
- Only use genuine spare parts to maintain a safe and usable food warmer.
- If damaged, do not operate the machine.
- The food warmer should be operated by a competent adult.
- Keep out of reach of children and do not allow children to operate.
- Take care when transporting.
- Wash food trays and food shelves before use.
- Do not pour water on the electrical housing.
- Keep the food warmer accessories clean to prolong working life.
- Store appropriate foods and adhere to food health and safety legislation.
- Operating and fixing of this product must be conducted by qualified person.
- Unplug machine when not in use.

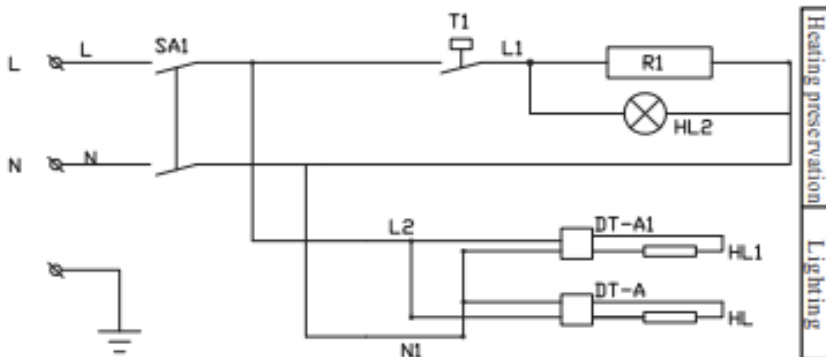
# USER GUIDE

## ! INSTALLATION INSTRUCTIONS

### OPERATING THE DEVICE SAFELY

- The appliance should be placed on level surface,.
- The actual voltage should be the same as or within the range of 10% as marked on the rating label of the product.
- Please check carefully if the actual voltage suitable and that the power cable is firmly fitted.
- Ensure that the electrical connection is in good condition.
- The appliance must be connected with qualified ground wire.

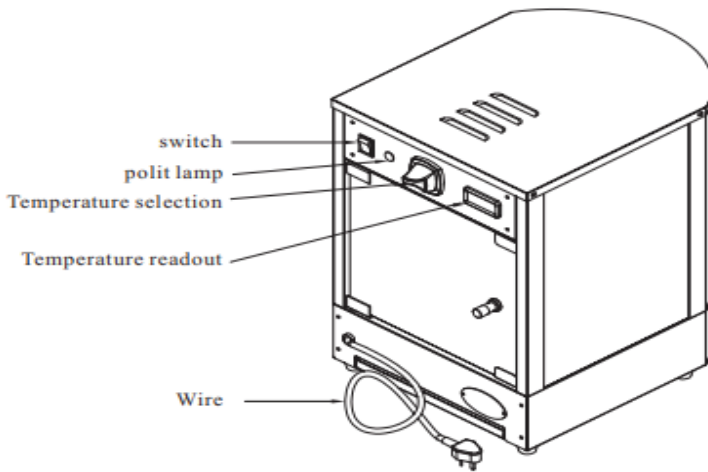
### Circuit Diagram



# USER GUIDE

## OPERATING THE DEVICE

- Infrared heating tubes on the bottom of the machines are heating the food warmer, the lamps inside are for display effect only.
- Place food with dish or tray into the food warmer.
- Plug in the machine, turn the knob to select the temperature needed. The constant temperature mode ensures the temperature inside the food warmer is within the designated level by stopping and restarting the heating tubes circularly.



# USER GUIDE

## MAINTENANCE AND CLEANING

- Do not rinse with water .
- Only use cloth and cleaning liquid which contains no corrosive component.
- Unplug the foodwarmer before cleaning.
- Long-time Open-air storage is not encouraged.
- Measures should be taken to protect the machine from rain blazing sun exposure.
- Clean the surface of stainless steel periodically in appropriate method to prevent any damages brought by oxidisation or chemical interference.



# TROUBLESHOOTING

## RESOLUTION GUIDE

### WHAT DO I DO IF THERE ARE MISSING PARTS FROM MY ORDER?

If there appears to be any part missing from your order, contact our friendly and helpful Customer Support Team within 7 days of receipt.

### WHAT DO I DO IF THE FOOD WARMER IS NOT WORKING

If the food warmer does not turn on or heat up, contact our friendly and helpful Customer Support Team.

**FOR ALL OTHER ISSUES, PLEASE CONTACT OUR  
CUSTOMER SUPPORT TEAM.**



# SPÉCIFICATIONS

DESCRIPTION DU PRODUIT

DÉTAILS DU PRODUIT

CONTENU

# SPÉCIFICATIONS

## DÉTAILS DU PRODUIT

La responsabilité de Monster Group UK Limited sera limitée à la valeur commerciale du produit uniquement.

# CONSEILS DE SÉCURITÉ

## PRATIQUE DE TRAVAIL SÉCURITAIRE

### SÉCURITÉ GÉNÉRALE



#### AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas l'appareil s'il semble endommagé.
- Une installation, un réglage, une modification, une réparation ou un entretien incorrect peuvent provoquer des blessures ou des dommages matériels.
- Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Si vous sentez une odeur de gaz : Ouvrez les fenêtres. Ne touchez pas aux interrupteurs électriques. Éteignez toute flamme nue. Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Débranchez les sources d'alimentation en courant alternatif et en courant continu avant d'effectuer toute réparation sur le réfrigérateur. Toute réparation effectuée sur ce réfrigérateur doit être effectuée par un technicien qualifié.
- Le stockage de matériaux inflammables derrière ou autour du réfrigérateur peut créer un risque d'incendie. N'utilisez pas la zone située derrière le réfrigérateur pour stocker des matériaux inflammables (essence, produits de nettoyage, etc.).
- Ne vaporisez pas de liquides à proximité des prises électriques, des connexions ou des composants du réfrigérateur. De nombreux liquides sont conducteurs d'électricité et peuvent provoquer un risque de choc, de court-circuit et, dans certains cas, d'incendie.
- Ne contournez pas et ne modifiez pas les composants ou les caractéristiques électriques du réfrigérateur.
- Le système de refroidissement du réfrigérateur est sous pression. N'essayez pas de réparer ou de recharger un système de refroidissement défectueux. Le contenu du système de refroidissement peut provoquer de graves brûlures sur la peau et les yeux, et peut s'enflammer et brûler en produisant une flamme intense. Ne pliez pas, ne laissez pas tomber, ne soudez pas, ne déplacez pas, ne percez pas, ne perforez pas et ne percutez pas le système de refroidissement.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf ceux recommandés par le fabricant.
- Ne placez pas de prises de courant multiples ou d'alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

# CONSEILS DE SÉCURITÉ

## PRATIQUE DE TRAVAIL SÉCURITAIRE

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne débrancher jamais la prise en tirant le câble.
- N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.
- Ne vous asseyez pas sur le réfrigérateur et ne vous tenez pas debout sur celui-ci.
- N'utilisez pas le réfrigérateur à proximité immédiate d'un bain, d'une douche, d'une piscine ou autre.
- N'utilisez pas de sources de chaleur pour dégivrer le réfrigérateur.
- Ne le faites pas fonctionner en présence de fumées explosives.
- Débranchez l'appareil et les autres appareils consommateurs d'énergie de la batterie avant de brancher un dispositif de charge rapide.
- N'utilisez jamais une flamme nue pour vérifier l'étanchéité des pièces et des conduites de gaz ! Ceci présente un risque d'incendie ou d'explosion.
- Ce réfrigérateur n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes infirmes, sauf s'ils sont suffisamment surveillés par une personne responsable pour s'assurer qu'ils puissent utiliser le réfrigérateur en toute sécurité.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le réfrigérateur.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues ou d'autres sources de chaleur (chauffages, lumière directe du soleil, fours à gaz, etc.).
- Lorsque vous vous débarrasserez de cet appareil, veuillez retirer toutes les portes afin d'éviter tout risque d'enfermement ou d'étouffement accidentel.
- À intervalles réguliers, vérifiez que le tuyau flexible de gaz, le brûleur du réfrigérateur, les zones d'aération et le passage de l'air de ventilation entre les événements soient totalement exempts de toute matière inflammable ou de tout blocage. Après une période d'entreposage, il est particulièrement important de vérifier que ces zones soient exemptes de toute matière inflammable ou de tout blocage.
- L'arrière du réfrigérateur présente des bords et des angles aigus. Pour éviter les coupures ou les abrasions lorsque vous travaillez sur le réfrigérateur, soyez prudent et portez des gants de protection.

# CONSEILS DE SÉCURITÉ

## PRATIQUE DE TRAVAIL SÉCURITAIRE

### UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ

- Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous que la ligne d'alimentation et la fiche soient sèches.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- Assurez-vous que le réfrigérateur soit stable une fois installé.
- Veillez à tout moment à ce que la ventilation soit suffisante pour éviter l'accumulation de la chaleur qui se produit pendant le fonctionnement.
- Veillez à ce que l'appareil soit suffisamment éloigné des murs et autres objets pour que l'air puisse circuler.
- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas couvertes.
- Ne remplissez pas le compartiment intérieur de glace ou de liquide.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Protégez l'appareil et le câble contre la chaleur et l'humidité.
- L'utilisation de l'appareil avec du gaz n'est pas autorisée dans les stations-service. Laissez l'appareil éteint.

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Assurez-vous qu'il y ait toujours une ventilation suffisante pour que la chaleur générée pendant le fonctionnement du réfrigérateur puisse se dissiper. Assurez-vous que les événements de ventilation ne soient pas couverts. Assurez-vous que l'appareil soit suffisamment éloigné des murs et d'autres objets pour que l'air puisse circuler.
- Installez l'appareil sur une surface ferme, horizontale et nivelée.
- Assurez-vous que les événements d'aération ne soient pas couverts et que l'air chauffé puisse se dissiper.
- Ne couvrez pas les événements de ventilation sur le haut et/ou à l'arrière.

# MODE D'EMPLOI

## FONCTIONNEMENT SUR LE SECTEUR 230V/50HZ

- N'utilisez jamais une autre source d'énergie en même temps (batterie ou gaz).
- Vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de fonctionnement indiquée sur l'étiquette des données techniques située à l'arrière de l'appareil. Si les spécifications électriques sont correctes, branchez le connecteur électrique de sécurité dans une prise murale mise à la terre, et celle-ci doit être câblée conformément aux réglementations en vigueur.
- Tournez le bouton du thermostat 230V dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position « max ». Après environ 2 heures, les effets du processus de refroidissement deviennent visibles ; du givre se forme à l'intérieur de l'évaporateur.
- Le thermostat permet de régler la température du réfrigérateur. Après une période de refroidissement d'environ 2 heures, le thermostat peut être réglé sur la position souhaitée ; cette position est influencée par la température ambiante et l'intensité d'utilisation. Sélectionnez une position adaptée pour le bouton du thermostat mais ne placez pas sur la position minimale car le processus de refroidissement s'arrêtera complètement (c'est-à-dire pas de refroidissement). L'appareil peut être éteint en retirant la prise murale.

# MODE D'EMPLOI

## FONCTIONNEMENT SUR BATTERIE (12V)

- N'utilisez jamais une autre source d'énergie en même temps (secteur ou gaz).
- Avant l'utilisation de toute batterie ; vérifier la tension de la batterie avec la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques située à l'arrière de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est alimenté par une batterie de voiture, n'allumez le réfrigérateur que lorsque la voiture roule. Si l'appareil reste allumé alors que le moteur de la voiture ne tourne pas, la batterie se déchargera et il sera peut-être impossible de redémarrer le moteur.
- Lorsque vous utilisez une batterie comme source d'alimentation, aucun contrôleur de température thermostatique n'est disponible (c'est-à-dire que vous ne pourrez pas augmenter ou diminuer la température à l'intérieur du réfrigérateur).
- Pré-refroidissez le réfrigérateur à l'aide du secteur avant de partir et essayez de ne mettre que des produits pré-refroidis à l'intérieur du réfrigérateur.
- Pour démarrer l'appareil, branchez le câble fourni à l'arrière dans la prise 12v et branchez le côté correspondant dans la prise allume-cigare du véhicule. Pour déconnecter, retirez le connecteur de la prise allume-cigare.

## RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN

- Ne branchez pas l'autre source d'alimentation (CA, CC) pendant que vous utilisez le gaz.
- L'appareil peut être utilisé avec une bouteille de gaz d'un poids compris entre 4,5 et 15 kg de butane et 3,9 à 13 kg de propane.
- N'utilisez que des bouteilles de gaz propane ou butane (pas de gaz naturel ou de gaz de ville) avec une soupape de réduction de pression approuvée ainsi qu'un chapeau approprié. Assurez-vous que la pression de gaz est correcte sur le régulateur.
- Ne faites fonctionner le réfrigérateur qu'au niveau de pression conseillé.
- Ne faites pas fonctionner le raccordement au gaz dans une zone souterraine ou fermée. Ne faites pas fonctionner le réfrigérateur à gaz directement sous le soleil.



# MODE D'EMPLOI

## FONCTIONNEMENT AU GAZ EN BOUTEILLE

- Insérez la pile pour l'allumage au gaz (remplacement de la pile).
- Placez la pile de type AA dans le support de batterie situé sur la base de la barre du panneau de commande.
- Sans la pile, l'allumage au gaz ne fonctionnera pas.

### **Pour raccorder le réfrigérateur au régulateur de pression, utilisez un tuyau de gaz flexible homologué.**

- Celui-ci ne doit pas dépasser 1 mètre de long et doit avoir un tuyau de gaz flexible de dimension intérieure de 8 mm. Le tuyau ne doit pas être tordu !
- Assurez-vous que le tuyau ne soit pas obstrué, plié ou en contact avec une partie quelconque du réfrigérateur autre que son raccordement.
- Le régulateur de pression doit être compatible pour le Butane (28mbar) ou le Propane (37mbar). Utilisez un régulateur approprié certifié selon EN 16129 : 2013.
- Pour raccorder le régulateur de pression à la bouteille de gaz, le robinet de la bouteille doit être fermé.
- Connectez le régulateur de pression à la bouteille en vissant.

**BOUTEILLE DE GAZ → RÉGULATEUR DE PRESSION → RÉFRIGÉRATEUR**

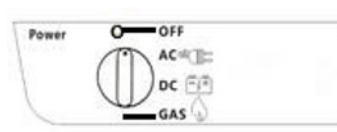
- Mettez l'alimentation en position gaz puis appuyez sur le bouton d'allumage.
- Si vous utilisez du gaz comme source d'alimentation pour la première fois, vous devez appuyer sur le bouton d'allumage pendant 30 à 40 secondes maximum.
- Pour une utilisation ultérieure, le temps de démarrage de l'allumage sera de 7 à 8 secondes.

# MODE D'EMPLOI

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### ARRÊTER COMPLÈTEMENT LE FONCTIONNEMENT AU GAZ

Passez en position OFF (comme ci-dessous) et l'alimentation en gaz se fermera. N'oubliez de fermer la bouteille de gaz ou déconnectez complètement l'alimentation de la régulation du gaz.



### ENTRETIEN



#### AVERTISSEMENT

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer et de le réparer.

- Le réfrigérateur doit être dégivré régulièrement afin d'assurer son bon fonctionnement.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou d'objets durs lors du nettoyage car ils pourraient endommager le réfrigérateur.
- Nettoyez régulièrement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- N'utilisez jamais un couteau ou un autre outil pointu pour enlever la glace.
- Assurez-vous que les événements d'entrée et de sortie d'air de l'appareil soient exempts de poussière et de saleté, afin que la chaleur puisse s'échapper et que l'appareil ne soit pas endommagé.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une période prolongée, débranchez-le, nettoyez-le et laissez la porte légèrement ouverte pendant son entreposage pour éviter les odeurs désagréables.
- Il est recommandé de couvrir adéquatement les sorties du brûleur pour le protéger contre les insectes pouvant se nicher à l'intérieur du brûleur.

# DÉPANNAGE

## GUIDE DE RÉOLUTION

### QUE FAIRE S'IL MANQUE DES PIÈCES À MA COMMANDE ?

Si une pièce semble manquer à votre commande, veuillez contacter notre équipe du service client dans les 7 jours suivant la réception de votre commande.

### POURQUOI MON RÉFRIGÉRATEUR NE S'ALLUME-T-IL PAS ?

Essayez de brancher votre réfrigérateur sur une autre prise de courant. Vérifiez également les fusibles et remplacez-les si nécessaire. Si vous utilisez l'allume-cigare dans un véhicule pour allumer votre réfrigérateur, vérifiez que vous avez mis le contact. Si le problème persiste, veuillez contacter notre équipe du service client.

### POURQUOI MON RÉFRIGÉRATEUR NE REFROIDIT-IL PAS ?

Vérifiez d'abord qu'il soit bien sous tension. S'il ne refroidit toujours pas, veuillez contacter notre équipe du service client pour planifier sa réparation.

**POUR TOUTE AUTRE DEMANDE, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE ÉQUIPE DU SERVICE CLIENT.**

# SPEZIFIKATIONEN

## PRODUKTBEZEICHNUNG

Der 3-Wege-Kühlschrank bietet 43 l kühlen Stauraum und wurde speziell für Wohnwägen, Wohnmobile und Wohnwagenanhänger entwickelt. Der größte Vorteil dieses kompakten 3-Wege-Kühlschranks von KuKoo ist, dass er sehr effizient mit Gas betrieben werden kann. Damit Sie alles haben, was Sie für einen perfekten Campingausflug brauchen.

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

<b>AC-VERSORGUNG:</b>	230V/50Hz,80W, 0.4A
<b>DC VERSORGUNG:</b>	12V, 85W, 7,5A
<b>SPANNUNG:</b>	220V/110V/12V/Gas: 15g/Std.
<b>LEISTUNGS-AUFNAHME:</b>	0,7 kw.h/24h
<b>GASART:</b>	G30(Butan) G31(Propan)
<b>GASVERBRAUCH:</b>	12g/h
<b>KÜHLSCHRANK VOLUMEN:</b>	43 Liter
<b>KÜHLSCHRANK TEMPERATUR:</b>	7~14 °C
<b>ABMESSUNG:</b>	435mm x 463mm x 597mm

## INHALT DES ARTIKELS

- 1 x 3-Wege-Kühlschrank
- 2 x Kunststoff-Türregal
- 2 x Draht-Einlegeböden
- 1 x AC-Netzkabel
- 1 x DC-Netzkabel

# SPEZIFIKATIONEN

## PRODUKTMERKMALE

- A. Leistungswähler
- B. Thermostat für AC-Betrieb
- C. Gaszünder
- D. Gas-Anzeige
- E. Herausnehmbare Einlegeböden x2
- F. Türregale x2
- G. Verdampfer Kühlelement



Die Haftung von Monster Group UK Limited ist auf den Handelswert des Produkts beschränkt.

# SICHERHEITSHINWEIS

## SICHERES ARBEITSVERFAHREN

### ALLGEMEINE SICHERHEIT



#### WARNUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtlich beschädigt ist.
- Eine unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere entflammbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts.
- Wenn Sie Gas riechen: Fenster öffnen. Berühren Sie keine elektrischen Schalter. Löschen Sie jede offene Flamme. Rufen Sie sofort Ihren Gasversorger an.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Trennen Sie sowohl AC- als auch DC-Stromquelle, bevor Sie Wartungsarbeiten am Kühlschrank durchführen. Wartungsarbeiten an diesem Kühlschrank müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Die Lagerung von brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe des Kühlschranks stellen eine Brandgefahr dar. Verstauen Sie keine brennbaren Materialien (Benzin, Reinigungsmittel usw.) hinter oder Neben dem Kühlschrank.
- Versprühen Sie keine Flüssigkeiten in der Nähe von Steckdosen, Anschlüssen oder Komponenten des Kühlschranks. Viele Flüssigkeiten sind elektrisch leitfähig und können zu Stromschlägen, Kurzschlüssen und in einigen Fällen zu Bränden führen.
- Überbrücken oder verändern Sie nicht die elektrischen Komponenten oder Funktionen des Kühlschranks.
- Das Kühlsystem des Kühlschranks steht unter Druck. Versuchen Sie nicht, ein defektes Kühlsystem zu reparieren oder nachzubefüllen. Der Inhalt des Kühlsystems kann schwere Haut- und Augenverbrennungen verursachen und sich mit einer starken Flamme entzünden und verbrennen. Biegen Sie das Kühlsystem nicht, lassen Sie es nicht fallen, schweißen Sie es nicht, bewegen Sie es nicht, bohren Sie es nicht auf und schlagen Sie nicht darauf ein.
- Nicht in Gegenwart von explosiven Dämpfen arbeiten.

# SICHERHEITSHINWEISE

## SICHERES ARBEITSVERFAHREN

### SICHERHEITSHINWEISE

- Ziehen Sie niemals den Stecker mit dem Kabel aus der Steckdose.
- Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an.
- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um solche, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Mittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf den Kühlschrank.
- Benutzen Sie den Kühlschrank nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Schwimmbeckens oder Ähnlichem.
- Verwenden Sie zum Abtauen des Kühlschranks keine Wärmequellen.
- Trennen Sie das Gerät und andere Strom verbrauchende Geräte von der Batterie, bevor Sie ein Schnellladegerät anschließen.
- Verwenden Sie niemals eine Flamme, um gasführende Teile und Leitungen auf Dichtheit zu prüfen! Es besteht eine Brand- oder Explosionsgefahr.
- Dieser Kühlschrank ist nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt, sie sollten immer von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie den Kühlschrank sicher benutzen können.
- Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Kühlschrank spielen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen (Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung, Gasöfen usw.) auf.
- Wenn Sie das Gerät beseitigen, entfernen Sie alle Türen, um versehentliche Verfangenheit und Erstickung zu verhindern.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob der flexible Gasschlauch, der Abgasbrenner des Kühlschranks, die Entlüftungsbereiche und der Luftweg zwischen den Entlüftungsöffnungen frei von brennbarem Material oder Verstopfungen sind. Nach einer gewissen Zeit der Lagerung ist es besonders wichtig, diese Bereiche auf brennbares Material oder Verstopfungen zu überprüfen.
- Die Rückseite des Kühlschranks hat scharfe Kanten und Ecken. Seien Sie vorsichtig und tragen Sie schnittfeste Handschuhe, um Schnitt- oder Schürfwunden zu vermeiden.

# SICHERHEITSHINWEISE

## SICHERES ARBEITSVERFAHREN

### SICHERE BEDIENUNG DES GERÄTES

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Geräts, dass die Netzleitung und der Stecker trocken sind.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass der Kühlschrank beim Aufstellen gerade steht.
- Sorgen Sie stets für eine ausreichende Belüftung, damit sich die beim Betrieb entstehende Wärme nicht staut.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät weit genug von Wänden und anderen Gegenständen entfernt steht, damit die Luft zirkulieren kann.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht verdeckt werden.
- Füllen Sie das Innenfach nicht mit Eis oder Flüssigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- Schützen Sie das Gerät und das Kabel vor Hitze und Feuchtigkeit.
- Sorgen Sie stets für eine ausreichende Belüftung, damit die beim Betrieb entstehende Wärme abgeführt werden kann. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät weit genug von Wänden und anderen Gegenständen entfernt steht, damit die Luft zirkulieren kann.

### VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Stellen Sie das Gerät auf einer festen, horizontalen und ebenen Fläche auf.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind und die erwärmte Luft abfließen kann.
- Die Lüftungsöffnungen an der Ober- und/oder Rückseite dürfen nicht abgedeckt werden.
- Der Gasbetrieb des Geräts ist an Tankstellen nicht erlaubt. Das Gerät muss an Tankstellen ausgeschaltet werden.



# BENUTZERHANDBUCH

## BETRIEB ÜBER DAS STROMNETZ 230V/50HZ

- Verwenden Sie niemals gleichzeitig eine weitere Energiequelle (Batterie oder Gas).
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung auf dem Datenblatt mit den technischen Daten auf der Rückseite des Geräts angegebenen Betriebsspannung übereinstimmt. Wenn die elektrischen Daten korrekt sind, stecken Sie den Sicherheitsstecker in eine geerdete Wandsteckdose, die gemäß den geltenden Vorschriften verkabelt sein muss.
- Drehen Sie den 230V-Thermostatknopf im Uhrzeigersinn auf die Position "max". Nach etwa 2 Stunden werden die Auswirkungen des Kühlvorgangs sichtbar: Reif auf dem inneren Verdampfer.
- Mit dem Thermostat kann die Temperatur des Kühlschranks eingestellt werden. Nach einer Abkühlzeit von ca. 2 Stunden kann der Thermostat auf eine gewünschte Position eingestellt werden, die von der Umgebungstemperatur und der Intensität der Nutzung abhängt. Wählen Sie eine geeignete Position des Thermostatknopfes, aber nicht auf die Minimalposition stellen, da sonst der Kühlvorgang vollständig gestoppt wird (d.h. keine Kühlung). Das Gerät kann durch Ausziehen des Steckers ausgeschaltet werden.

# BENUTZERHANDBUCH

## BETRIEB MIT EINER BATTERIE (12 V)

- Nutzen Sie niemals gleichzeitig eine weitere Energiequelle (Strom oder Gas).
- Überprüfen Sie vor der Verwendung einer Batterie, ob die Spannung der Batterie mit der Spannung, die auf dem Datenblatt auf der Rückseite des Geräts übereinstimmt.
- Wenn das Gerät über eine Autobatterie betrieben wird, schalten Sie den Kühlschrank nur während der Fahrt ein. Wenn das Gerät eingeschaltet bleibt, während der Motor des Fahrzeugs nicht läuft, wird die Batterie entladen und Sie können den Motor vielleicht nicht wieder starten.
- Bei Verwendung einer Batterie als Stromquelle gibt es keinen thermostatischen Temperaturregler (d. h. Sie können die Temperatur im Inneren des Kühlschranks nicht erhöhen oder senken).
- Kühlen Sie den Kühlschrank vor Reiseantritt über das Stromnetz vor und versuchen Sie, nur vorgekühlte Produkte in den Kühlschrank zu legen.
- Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, schließen Sie das mitgelieferte Kabel auf der Rückseite an die 12-V-Steckdose an und stecken Sie die entsprechende Seite in die Zigarettenanzündung des Fahrzeugs. Um die Verbindung zu trennen, ziehen Sie den Stecker aus der Zigarettenanzündung.

## ANSCHLUSS DER GASVERSORGUNG

- Schließen Sie keine andere Stromquelle (AC, DC) an, während Sie das Gas betreiben.
- Das Gerät kann mit Gasflaschen mit einem Gewicht zwischen 4,5 und 15 kg Butan und 3,9 bis 13 kg Propangas verwendet werden.
- Verwenden Sie nur Propan- oder Butangasflaschen (kein Erdgas oder Stadtgas) mit einem zugelassenen Druckminderungsventil und einem geeigneten Kopf. Achten Sie darauf, dass der Gasdruck am Regler richtig eingestellt ist.
- Betreiben Sie den Kühlschrank nur mit der empfohlenen Druckstufe.
- Betreiben Sie den Gasanschluss nicht in einem unterirdischen oder geschlossenen Raum. Betreiben Sie den Gaskühlschrank nicht unter direkter Sonneneinstrahlung.

# BENUTZERHANDBUCH

## BETRIEB MIT FLASCHENGAS

- Legen Sie die Batterie für die Gaszündung ein (Austausch der Batterie).
- Legen Sie die Batterie vom Typ AA in das Batteriefach an der Unterseite der Bedienfeldleiste ein.
- Ohne die Batterie funktioniert die Gaszündung nicht.

### **Verwenden Sie für den Anschluss des Kühlschranks an den Druckregler einen zugelassenen flexiblen Gasschlauch.**

- Dieser darf nicht länger als 1 Meter sein und sollte ein flexibles Gasschlauch-Innenmaß von 8mm haben. Der Schlauch darf nicht verdreht werden!
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht verstopft, geknickt oder mit einem anderen Teil des Kühlschranks als dem Anschluss in Berührung kommt.
- Der Druckregler muss für Butan (28mbar) oder für Propan (37mbar) geeignet sein. Verwenden Sie einen geeigneten Regler, der nach EN 16129: 2013 zertifiziert ist.
- Um den Druckregler an die Gasflasche anzuschließen, muss das Ventil der Flasche geschlossen sein.
- Verbinden Sie den Druckregler mit der Flasche durch Verschrauben.

### **GASFLASCHE → DRUCKREGLER → KÜHLSCHRANK**

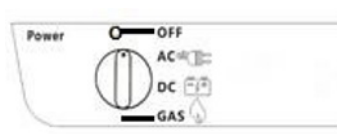
- Schalten Sie das Gerät auf Gas und drücken Sie die Zündung.
- Wenn Sie zum ersten Mal Gas als Stromquelle verwenden, müssen Sie die Zündung bis zu 30-40 Sekunden lang drücken.
- Bei späterer Verwendung beträgt die Anlaufzeit der Zündung 7-8 Sekunden.

# BENUTZERHANDBUCH

## BETRIEBSANLEITUNG

### VOLLSTÄNDIGE ABSCHALTUNG DES GASBETRIEBS

Schalten Sie den Schalter in die Position OFF (wie unten), dann wird die Gaszufuhr geschlossen. Denken Sie daran, dass die geschlossene Gasflasche oder die Gaszufuhr vollständig abgetrennt sein muss.



### WARTUNG



#### WARNUNG

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen und warten.

- Der Kühlschrank muss regelmäßig abgetaut werden, um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel oder harten Gegenstände, da diese den Kühlschrank beschädigen können.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig innen und außen mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie niemals ein Messer oder ein anderes scharfes Werkzeug, um Eis zu entfernen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Luftein- und -austrittsöffnungen des Geräts frei von Staub und Schmutz sind, damit die Wärme abgegeben werden kann und das Gerät nicht beschädigt wird.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll, schalten Sie es aus, reinigen Sie es und lassen Sie die Tür während der Lagerung leicht geöffnet, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, die Brennerauslässe angemessen abzudecken, um Insekten zu vermeiden, die sich im Brenner einnisten.

# PROBLEMBEHANDLUNG

## ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

### WAS MUSS ICH TUN, WENN TEILE IN MEINER BESTELLUNG FEHLEN?

Sollte ein Teil Ihrer Bestellung fehlen, wenden Sie sich bitte innerhalb von 7 Tagen nach Erhalt an unser freundliches und hilfsbereites Kundensupport-Team.

### WARUM SCHALTET SICH MEIN KÜHLSCHRANK NICHT EIN?

Versuchen Sie, eine andere Steckdose für den Kühlschrank zu verwenden. Überprüfen Sie auch die Sicherungen und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus. Wenn Sie Ihren Kühlschrank über den Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs einschalten, überprüfen Sie, ob die Zündung eingeschaltet ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an unser freundliches und hilfsberechtigtes Kundendienst.

### WARUM WIRD MEIN KÜHLSCHRANK NICHT KALT?

Prüfen Sie zunächst, ob das Gerät mit Strom versorgt wird. Wenn es immer noch nicht kühlt, wenden Sie sich für eine Reparatur an unser Kundendienstteam.

**FÜR ALLE ANDEREN FRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN  
UNSEREN KUNDENDIENST.**



# ESPECIFICACIÓN

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La nevera de absorción de 3 vías ofrece 43L de espacio de almacenamiento frío y ha sido especialmente diseñada para caravanas, autocaravanas y remolques. La principal ventaja de esta nevera compacta de absorción de 3 vías de KuKoo es que puede funcionar de forma muy eficiente con gas. Desconectése con todo lo que necesita para un viaje de acampar perfecto.

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

<b>ALIMENTACIÓN AC:</b>	230V/50Hz,80W, 0.4A
<b>ALIMENTACIÓN DC :</b>	12V, 85W, 7.5A
<b>VOLTAJE:</b>	220V/110V/12V/Gas: 15g/hr
<b>CONSUMO DE ENERGÍA:</b>	0.7 kw.h/24h
<b>TIPO DE GAS:</b>	G30(Butano) G31(Propano)
<b>CONSUMO DE GAS :</b>	12g/h
<b>VOLUMEN DE LA NEVERA:</b>	43 Litros
<b>TEMPERATURA DE LA NEVERA:</b>	7~14°C
<b>DIMENSIONES DEL PRODUCTO:</b>	435mm x 463mm x 597mm

## CONTENIDO DE LOS ARTICULOS

- 1 x Nevera de absorción de 3 vías
- 2 x Estantes para Puertas de Plástico
- 2 x Estantes de Alambre de Acero
- 1 x Un Cable de Alimentación AC
- 1 x Un Cable de Alimentación DC

# ESPECIFICACIÓN

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- A. Selector de Potencia
- B. Termostato para operación AC
- C. Encendedor de Gas
- D. Indicador de Gas
- E. Separador Extraíble x 2
- F. Bandeja de Puerta x 2
- G. Elemento de refrigeración del evaporador



La responsabilidad de Monster Group UK Limited se limitará únicamente al valor comercial del producto.

# CONSEJOS DE SEGURIDAD

## PRÁCTICAS SEGURAS DE TRABAJO

### SEGURIDAD GENERAL



#### ¡ADVERTENCIA!

- No utilice el aparato si está visiblemente dañado.
- La instalación, ajuste, alteración, servicio o mantenimiento inadecuados pueden causar lesiones o daños materiales.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.
- Si huele a gas: Abra las ventanas. No toque los interruptores eléctricos. Apague cualquier llama abierta. Llame inmediatamente a su proveedor de gas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Desconecte las fuentes de alimentación de AC y DC antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento en la nevera. Los trabajos de mantenimiento de esta nevera deben ser realizados por un técnico cualificado.
- El almacenamiento de materiales inflamables detrás o alrededor de la nevera crea un riesgo de incendio. No utilice el área detrás de la nevera para almacenar materiales inflamables (gasolina, artículos de limpieza, etc.)
- No rocíe líquidos cerca de las tomas de corriente, las conexiones o los componentes de la nevera. Muchos líquidos son conductores de la electricidad y pueden provocar un peligro de descarga, cortocircuitos y, en algunos casos, un incendio.
- No ignore ni modifique los componentes o características eléctricas de la nevera.
- El sistema de refrigeración de la nevera está bajo presión. No intente reparar o recargar un sistema de refrigeración defectuoso. El contenido del sistema de refrigeración puede causar graves quemaduras en la piel y los ojos, y puede inflamarse y arder con una llama intensa. No doble, deje caer, suelde, mueva, taladre, perforo o golpee el sistema de refrigeración.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.



# CONSEJOS DE SEGURIDAD

## PRÁCTICAS SEGURAS DE TRABAJO

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No extraiga nunca el enchufe de la toma de corriente por el cable.
- No dañe el circuito de la nevera.
- No se siente ni se ponga de pie sobre la nevera.
- No utilice la nevera en las inmediaciones de una bañera, ducha, piscina o similar.
- No utilice fuentes de calor para descongelar la nevera.
- No utilice el aparato en presencia de humos explosivos.
- Desconecte el aparato y otros dispositivos que consuman energía de la batería antes de conectar un dispositivo de carga rápida.
- No utilice nunca una llama no protegida para comprobar si hay fugas en las piezas y tuberías que contienen gas. Existe peligro de incendio o explosión.
- Esta nevera no está pensada para que lo utilicen niños o personas enfermas, a menos que estén suficientemente supervisados por una persona responsable para asegurarse de que pueden utilizar la nevera de forma segura.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la nevera.
- No coloque el aparato cerca de llamas abiertas u otras fuentes de calor (calefactores, luz solar directa, hornos de gas, etc.).
- Cuando se deshaga de un aparato, retire todas las puertas para evitar atrapamientos y asfixias accidentales.
- A intervalos regulares, asegúrese de comprobar que la manguera de gas flexible, el quemador de la nevera, las zonas de ventilación y la vía de aire de ventilación entre las rejillas de ventilación estén completamente libres de cualquier material inflamable u obstrucción. Después de un periodo de almacenamiento, es especialmente importante revisar estas áreas para ver si hay algún material inflamable u obstrucción.
- La parte trasera de la nevera tiene bordes y esquinas afilados. Tenga cuidado y utilice guantes resistentes a los cortes para evitar cortes o abrasiones al trabajar en la nevera.

# CONSEJOS DE SEGURIDAD

## ! PRÁCTICAS SEGURAS DE TRABAJO

### OPERANDO EL DISPOSITIVO DE MANERA SEGURA

- Antes de encender el aparato, asegúrese de que la línea de alimentación y el enchufe están secos.
- Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado o dañado.
- Al instalarla, asegúrese de que la nevera esté nivelada.
- Asegúrese en todo momento de que haya suficiente ventilación para que no se acumule el calor que se produce durante el funcionamiento.
- Asegúrese de que el aparato está suficientemente alejado de las paredes y otros objetos para que el aire pueda circular.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación no estén cubiertas.
- No llene el compartimento interior con hielo o líquido.
- Nunca sumerja el aparato en agua.
- Proteja el aparato y el cable contra el calor y la humedad.
- No está permitido el funcionamiento del aparato con gas en las gasolineras. Deje el aparato desconectado.

### ANTES DEL PRIMER USO

- Asegúrese en todo momento de que haya suficiente ventilación para que el calor que se genera durante el funcionamiento pueda disiparse. Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén cubiertas. Asegúrese de que el aparato esté lo suficientemente alejado de las paredes y otros objetos para que el aire pueda circular.
- Instale el aparato sobre una superficie firme, horizontal y nivelada.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén cubiertas y que el aire caliente pueda disiparse.
- No cubra las aberturas de ventilación de la parte superior y/o posterior.

# GUÍA DE USUARIO

## FUNCIONAMIENTO CON LA RED ELÉCTRICA 230V/50HZ

- No utilice nunca otra fuente de energía al mismo tiempo (batería o gas).
- Compruebe que el voltaje de la red eléctrica corresponde con el voltaje de funcionamiento especificado en la etiqueta de datos técnicos situada en la parte posterior del aparato. Si las especificaciones eléctricas son correctas, conecte el conector eléctrico de seguridad a una toma de corriente con toma de tierra, que debe estar cableada según la normativa vigente.
- Gire el mando del termostato de 230V en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición "max". Después de unas 2 horas, los efectos del proceso de enfriamiento se hacen visibles; escarcha en el interior del evaporador.
- El termostato permite ajustar la temperatura de la nevera. Después de un periodo de enfriamiento de unas 2 horas, el termostato puede ajustarse en la posición deseada; esta posición está influenciada por la temperatura ambiente y la intensidad de uso. Seleccione una posición adecuada para el mando del termostato, pero no lo ponga en la posición mínima, ya que el proceso de refrigeración se detendrá por completo (es decir, no habrá refrigeración). El aparato puede desconectarse retirando el enchufe de la toma de corriente.

# GUÍA DE USUARIO

## FUNCIONAMIENTO CON BATERÍA (12V)

- No utilice nunca otra fuente de energía al mismo tiempo (red eléctrica o gas).
- Antes de utilizar cualquier batería, verifique el voltaje de esta con el indicado en la etiqueta de datos técnicos situada en la parte posterior del aparato.
- Si el aparato se alimenta de la batería de un coche, encienda la nevera sólo cuando el coche esté en marcha. Si el aparato permanece encendido cuando el motor del coche no está en marcha, la batería se descargará y podría resultar imposible volver a arrancar el motor.
- Cuando se utiliza una batería como fuente de alimentación, no hay un controlador de temperatura termostático (es decir, no se puede aumentar o disminuir la temperatura dentro de la nevera).
- Enfríe previamente la nevera utilizando la red eléctrica antes de iniciar un viaje y procure poner en el interior de la nevera sólo productos previamente enfriados.
- Para poner en marcha el aparato, conecte el cable suministrado en la parte trasera en la toma de 12v y ponga el lado correspondiente en la toma del encendedor del vehículo. Para desconectar, retire el conector de la toma del encendedor.

## CONECTANDO A LA ALIMENTACIÓN DE GAS

- No conecte la otra fuente de alimentación (AC, DC) mientras esté funcionando el gas.
- El aparato puede utilizarse con cilindros de gas de entre 4,5 y 15kg de butano y 3,9 a 13kg de propano.
- Utilice únicamente cilindros de gas propano o butano (no de gas natural o gas ciudad) con una válvula reductora de presión aprobada y un cabezal adecuado. Asegúrese de que la presión del gas sea la correcta en el regulador.
- Haga funcionar la nevera sólo con el nivel de presión aconsejado.
- No utilice la conexión de gas en un área subterránea o cerrada. No haga funcionar la nevera con gas directamente bajo la luz del sol.

# GUÍA DE USUARIO

## FUNCIONAMIENTO CON GAS DE BOTELLA

- Inserte la pila para el encendido del gas (sustitución de la pila).
- Coloque la pila tipo AA en el bastidor de baterías situado en la base de la barra del panel de control.
- Sin la pila el encendido por gas no funcionará.

### **Para conectar la nevera al regulador de presión, utilice una manguera aprobada de gas flexible.**

- Esta no debe ser más larga que 1 metro y debe tener una dimensión interior de manguera de gas flexible de 8 mm. La manguera no debe estar retorcida.
- Asegúrese de que la manguera no esté obstruida, doblada o en contacto con ninguna parte de la nevera además de la conexión.
- El regulador de presión debe ser compatible para Butano (28mbar) o para Propano (37mbar). Utilice un regulador adecuado certificado según la norma EN 16129: 2013.
- Para conectar el regulador de presión al cilindro de gas, la válvula del cilindro debe estar cerrada.
- Conecte el regulador de presión al cilindro atornillándolo.

CILINDRO DE GAS → REGULADOR DE PRESIÓN → NEVERA

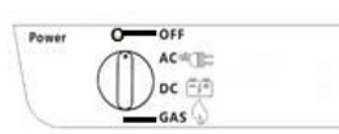
- Ponga el aparato en posición de gas y pulse el botón de encendido.
- Si es la primera vez que se utiliza el gas como fuente de energía, deberá pulsar el botón durante 30-40 segundos.
- Para usos posteriores, el tiempo de encendido será de 7-8 segundos.

# GUÍA DE USUARIO

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### CIERRE COMPLETO DEL FUNCIONAMIENTO DE GAS

Coloque el interruptor en la posición OFF (como se indica a continuación) y el suministro de gas se cerrará. Recuerde que el cilindro de gas cerrado o el suministro de regulación de gas deben estar completamente desconectados.



### MANTENIMIENTO



#### ADVERTENCIA

Siempre desconecte el aparato de la corriente eléctrica antes de proceder a su limpieza y mantenimiento.

- La nevera debe ser descongelada regularmente para asegurar un funcionamiento correcto.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ni objetos duros durante la limpieza porque pueden dañar el frigorífico.
- Limpie regularmente el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo.
- No utilice nunca un cuchillo u otra herramienta afilada para quitar el hielo.
- Asegúrese de que las rejillas de entrada y salida de aire del aparato estén libres de polvo y suciedad, para que pueda salir el calor y no se dañe el aparato.
- Si el aparato va a permanecer sin usar durante un período prolongado, desconéctelo, límpielo y deje la puerta ligeramente abierta durante el almacenamiento para evitar olores desagradables.
- Se recomienda cubrir adecuadamente las salidas del quemador para protegerlo de los insectos que anidan en su interior.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## GUÍA DE RESOLUCIÓN

### ¿QUÉ HAGO SI FALTAN PIEZAS EN MI PEDIDO?

Si parece que falta alguna pieza en su pedido, póngase en contacto con nuestro amable y servicial equipo de Atención al Cliente en los 7 días siguientes a la entrega.

### ¿POR QUÉ NO ENCIENDE MI NEVERA?

Pruebe utilizar otra toma de corriente para alimentar la nevera. Compruebe también los fusibles y sustitúyalos si es necesario. Si utiliza el encendedor de un vehículo para encender la nevera, compruebe que esté encendido el motor. Si el problema persiste, ponte en contacto con nuestro amable equipo de Atención al Cliente.

### ¿POR QUÉ MI NEVERA NO ENFRÍA?

En primer lugar, compruebe que está recibiendo energía. Si sigue sin enfriar, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente para que lo reparen.

**PARA CUALQUIER OTRO PROBLEMA, PÓNGASE EN CONTACTO  
CON NUESTRO EQUIPO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.**

# SPECIFICHE TECNICHE

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Il frigorifero ad assorbimento a 3 vie offre 43 litri di spazio di conservazione ed è stato appositamente progettato per roulotte, camper e rimorchi. Il vantaggio principale di questo frigorifero compatto di KuKoo è il suo funzionamento decisamente efficiente con il gas. Partite per il campeggio con tutto il necessario per un viaggio perfetto.

## SPECIFICHE DEL PRODOTTO

<b>ALIMENTAZIONE CA:</b>	230V/50Hz,80W, 0.4A
<b>ALIMENTAZIONE CC:</b>	12V, 85W, 7.5A
<b>VOLTAGGIO:</b>	220V/110V/12V/Gas: 15g/h
<b>CONSUMO ENERGETICO:</b>	0.7 kw.h/24h
<b>TIPO DI GAS:</b>	G30(Butano) G31(Propano)
<b>CONSUMO DI GAS:</b>	12g/h
<b>VOLUME DEL FRIGO:</b>	43 Litri
<b>TEMPERATURA DEL FRIGO:</b>	7~14 °C
<b>DIMENSIONI DEL PRODOTTO:</b>	435mm x 463mm x 597mm

## PEZZI INCLUSI

- 1 x Frigorifero ad assorbimento a 3 vie
- 2 x Ripiani della porta in plastica
- 2 x Ripiani in acciaio
- 1 x Cavo di alimentazione CA
- 1 x Cavo di alimentazione CC



# SPECIFICHE TECNICHE

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- A. Selezionatore di potenza
- B. Termostato per il funzionamento in CA
- C. Accensione a gas
- D. Indicatore del gas
- E. Divisori rimovibili x 2
- F. Vaschette dello sportello x 2
- G. Resistenza di raffreddamento dell'evaporatore



N.B. Monster Group UK Limited limita la sua responsabilità al solo valore commerciale del prodotto.

# AVVISO DI SICUREZZA

## PRASSI DI LAVORO SICURO

### SICUREZZA GENERALE



#### AVVERTENZE!

- Non utilizzare il dispositivo se visibilmente danneggiato.
- Un'installazione, regolazione, modifica, assistenza o manutenzione non corrette possono causare lesioni o danni materiali.
- Non conservare o utilizzare benzina, o altri vapori/liquidi infiammabili in prossimità di questo o di altri apparecchi.
- Se sentite odore di gas, aprite le finestre. Non toccare gli interruttori elettrici. Spegnerne eventuali fiamme libere. Chiamare immediatamente il fornitore di gas.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione sul frigorifero, scollegare le fonti di alimentazione in CA e CC. Gli interventi di manutenzione su questo apparecchio devono essere eseguiti da un tecnico qualificato.
- L'immagazzinamento di materiali infiammabili dietro o intorno al frigorifero crea un rischio di incendio. Non utilizzare l'area posteriore all'apparecchio per riporre materiali infiammabili (benzina, prodotti per la pulizia, ecc.).
- Non spruzzare liquidi vicino alle prese elettriche, ai collegamenti o ai componenti del frigorifero. Tali liquidi possono essere conduttori di elettricità e causare scosse, cortocircuiti elettrici e, in alcuni casi, anche incendi.
- Non bypassare o modificare i componenti o le funzionalità elettriche del frigorifero.
- Il sistema di raffreddamento del frigorifero genera pressione. Non cercare di riparare o ricaricare un sistema di raffreddamento difettoso. Il contenuto del sistema di raffreddamento può causare gravi ustioni alla pelle e agli occhi, o anche incendiarsi e bruciare, generando un alto livello di fiamma. Non piegare, lasciar cadere, saldare, spostare, forare o colpire il sistema di raffreddamento.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti dedicati alla conservazione degli alimenti, se non sono di una tipologia raccomandata dal produttore.
- Non collocare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

# AVVISO DI SICUREZZA

## PRASSI DI LAVORO SICURO

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non estrarre mai la presa tirando il cavo.
- Non danneggiare il circuito di raffreddamento.
- Non sedersi o mettersi in piedi sul frigorifero.
- Non utilizzare il frigorifero nelle immediate vicinanze di bagni, docce, piscine o simili.
- Non impiegare fonti di calore per sbrinare il frigorifero.
- Non operare in presenza di vapori di gas.
- Scollegare l'apparecchio e gli altri dispositivi collegati alla batteria prima di attivare un dispositivo di ricarica rapida.
- Non utilizzare mai una fiamma non protetta per controllare la tenuta delle parti e dei tubi del gas! Esiste un rischio di incendio o di esplosione.
- Questo frigorifero non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme, se non sono controllate da una persona responsabile e in grado di verificare un utilizzo del frigorifero in modo sicuro.
- I bambini piccoli devono essere sorvegliati, per non permettergli di giocare con il frigorifero.
- Non collocare l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore (stufe, luce solare diretta, forni a gas, etc.).
- Quando si getta un elettrodomestico, rimuovere tutti gli sportelli per evitare di rimanere accidentalmente intrappolati e soffocati.
- Verificare a intervalli regolari che il tubo del gas, il bruciatore, le aree di sfianto e la ventilazione tra le bocchette siano completamente privi di materiale infiammabile e non siano ostruiti. Dopo un periodo in cui non si è utilizzato l'apparecchio, è particolarmente importante controllare l'assenza di materiali infiammabili e ostruzioni in tali aree.
- La parte posteriore del frigorifero presenta angoli e spigoli appuntiti. Per evitare tagli o abrasioni quando si sposta, prestare attenzione e indossare guanti appositi.

# AVVISO DI SICUREZZA

## PRASSI DI LAVORO SICURO

### UTILIZZO IN SICUREZZA DEL DISPOSITIVO

- Prima di avviare il frigorifero, accertarsi che l'alimentazione e la presa siano asciutte.
- Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
- Assicurarsi di installare il frigorifero in posizione piana .
- Assicurarsi di lasciare sempre spazio sufficiente per una corretta ventilazione, per evitare l'accumulo di calore durante il funzionamento.
- Assicurarsi di posizionare l'apparecchio sufficientemente lontano da pareti e altri oggetti, in modo da permettere all'aria di circolare.
- Assicurarsi di non ostruire le bocche di ventilazione.
- Non riempire il vano interno con ghiaccio o con liquidi.
- Non immergere mai il frigorifero in acqua.
- Proteggere l'apparecchio e il cavo dal calore e dall'umidità.
- Il funzionamento del frigorifero in modalità a gas non è consentito nelle stazioni di servizio. Lasciare l'apparecchio spento nelle immediate vicinanze.

### PRIMA DI UTILIZZARE

- Assicurarsi sempre la presenza di ventilazione sufficiente per dissipare il calore generato durante il funzionamento. Non coprire le bocche di ventilazione. Assicurarsi di posizionare l'apparecchio sufficientemente lontano da pareti e altri oggetti, in modo da permettere all'aria di circolare.
- Installare l'apparecchio su una superficie solida, piana e livellata.
- Assicurarsi di non coprire le bocche di ventilazione per permettere all'aria riscaldata di disperdersi.
- Non coprire le bocche di ventilazione nella parte superiore e/o posteriore.

# GUIDA ALL'USO

## COME OPERARE CON RETE 230V/50HZ

- Non utilizzare mai contemporaneamente con un'altra fonte di energia (batteria o gas).
- Verificare di disporre di una tensione di rete corrispondente a quella indicata sull'etichetta con i dati tecnici, posta sul retro dell'apparecchio. Se le specifiche sono corrette, inserire il connettore elettrico di sicurezza in una presa a muro con messa a terra, cablata secondo le norme vigenti.
- Ruotare la manopola del termostato 230V in senso orario fino alla posizione "max". Dopo circa 2 ore diverranno visibili gli effetti del processo di raffreddamento, come la brina sull'evaporatore interno.
- Il termostato consente di regolare la temperatura del frigorifero. Dopo il periodo di raffreddamento di circa 2 ore, il termostato potrà essere impostato sulla posizione desiderata; questa scelta è influenzata dalla temperatura circostante e dall'intensità di utilizzo. Selezionare la posizione della manopola adatta alle vostre esigenze, ma non posizionarla al minimo, perché in quel caso il processo di raffreddamento si interromperà completamente (smetterà di raffreddarsi). L'apparecchio può essere spento rimuovendo la spina dalla presa di corrente.

# GUÍA DEL USUARIO

## COME OPERARE CON BATTERIA (12V)

- Non utilizzare mai contemporaneamente con un'altra fonte di energia (rete elettrica o gas).
- Prima di utilizzare una batteria, verificare la corrispondenza della tensione con quella indicata sull'etichetta dei dati tecnici, sul retro dell'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è alimentato dalla batteria dell'auto, accendere il frigorifero solo mentre l'auto è in viaggio. Se rimane in funzione quando il motore dell'auto non è acceso, la batteria si scaricherà e potrebbe essere impossibile riavviare il motore.
- Quando si utilizza la batteria come fonte di alimentazione, non viene attivato il regolatore termostatico della temperatura (non è quindi possibile aumentare o diminuire la temperatura all'interno del frigorifero).
- Prima di iniziare il viaggio, raffreddare il frigorifero utilizzando la rete elettrica e cercare di inserire nel frigorifero solo prodotti precedentemente raffreddati.
- Per avviare l'unità, collegare il cavo in dotazione sul retro alla presa da 12 V e inserire il lato corrispondente nella presa accendisigari del veicolo. Per scollegarlo, rimuoverlo dalla presa accendisigari.

## COLLEGAMENTO ALL'ALIMENTAZIONE A GAS

- Non collegare altre fonti di alimentazione (CA o CC) durante il funzionamento a gas.
- Potrai utilizzare bombole di gas di peso compreso tra 4,5 e 15 kg di butano e 3,9 e 13 kg di propano.
- Utilizzare solo bombole di gas propano o butano (non gas naturale o gas di città) con una valvola di riduzione della pressione approvata e una testata adeguata. Assicurarsi di applicare la corretta pressione del gas sul regolatore.
- Mettere in funzionamento il frigorifero solo al livello di pressione consigliato.
- Non utilizzare l'alimentazione a gas in un'area sotterranea o chiusa. Non utilizzare il frigorifero con alimentazione a gas sotto i raggi diretti del sole.

# GUIDA UTENTE

## COME OPERARE CON BOMBOLA A GAS

- Inserire la batteria per l'accensione a gas (sostituzione della batteria).
- Inserire la batteria di tipo AA nell'apposito settore sulla base della barra del pannello di controllo.
- Senza la batteria, l'accensione a gas non funzionerà.

### **Per collegare il frigorifero al regolatore di pressione, utilizzare un tubo flessibile per il gas omologato.**

- Il tubo non deve essere più lungo di 1 metro e deve avere una dimensione interna di 8 mm. Il tubo non deve essere attorcigliato!
- Assicurarsi che il tubo non sia ostruito, attorcigliato o a contatto con qualsiasi parte del frigorifero: deve essere a contatto solamente con il suo collegamento.
- Il regolatore di pressione deve essere compatibile per il butano (28mbar) o per il propano (37mbar). Utilizzare un regolatore adatto, certificato secondo la norma EN 16129: 2013.
- Quando si collega il regolatore di pressione alla bombola del gas, la valvola della bombola deve essere chiusa.
- Collegare il regolatore di pressione alla bombola avvitando.

CILINDRO DEL GAS → REGOLATORE DI PRESSIONE → FRIGO

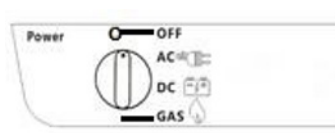
- Selezionare la opzione a gas, quindi premere il pulsante di accensione.
- Se è la prima volta che si utilizza il gas come fonte di alimentazione, sarà necessario premere per 30-40 secondi.
- Per gli utilizzi successivi, il tempo di accensione sarà invece di 7-8 secondi.

# GUIDA ALL'USO

## ISTRUZIONI PER L'USO

### COME CHIUDERE COMPLETAMENTE L'ALIMENTAZIONE A GAS

Passare alla posizione OFF (come da immagine sotto) e l'alimentazione a gas verrà chiusa. Ricordare di scollegare completamente la bombola del gas o l'alimentazione del gas.



## MANUTENZIONE



### AVVERTENZA

Scollegare sempre il frigorifero dall'alimentazione elettrica prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione.

- Il frigorifero deve essere sbrinato regolarmente per garantirne il corretto funzionamento.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o oggetti duri per la pulizia, perché potrebbero danneggiare il frigorifero.
- Pulire regolarmente l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido.
- Non utilizzare mai un coltello o altri strumenti affilati per rimuovere il ghiaccio formatosi.
- Assicurarsi che le bocchette di ingresso e di uscita dell'aria siano prive di polvere e sporcizia, in modo da garantire un corretto rilascio del calore, onde evitare danni all'apparecchio.
- Se il frigorifero rimane inutilizzato per un periodo prolungato, scollegarlo, pulirlo e lasciare lo sportello leggermente aperto durante la inattività, per evitare la formazione di cattivi odori.
- Si consiglia di coprire adeguatamente le uscite del bruciatore per evitare l'annidarsi di insetti al suo interno.



# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## GUIDA DI RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

### COSA DEVO FARE SE MANCANO DEI PEZZI AL MIO ORDINE?

Se avete l'impressione che manchi qualche oggetto all'interno del vostro ordine, contattate il nostro amichevole e disponibile servizio di assistenza clienti entro 7 giorni dalla consegna del prodotto.

### PERCHÉ IL MIO FRIGO NON SI ACCENDE?

Provate a utilizzare un'altra presa di corrente per alimentare il frigorifero. Controllate anche i fusibili e sostituirli se necessario. Se si utilizza l'accendisigari del veicolo per alimentare il frigorifero, verificare la corretta accensione. Se il problema persiste, contattate il nostro cordiale e disponibile team di assistenza clienti.

### PERCHÉ IL MIO FRIGO NON SI RAFFREDDA?

Verificate innanzitutto la corretta alimentazione. Se ancora non si raffredda, contattare il nostro team di assistenza clienti per la riparazione.

**PER QUALSIASI ALTRA PROBLEMATICHE, SI PREGA DI  
CONTATTARE IL NOSTRO SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI.**



# SPECIFICATIES

## PRODUCT OMSCHRIJVING

De 3-Weg Absorptie Koelkast biedt 43L koelruimte en is speciaal ontworpen voor caravans, campers en aanhangers. Het belangrijkste voordeel van deze KuKoo compacte 3-weg absorptiekoelkast is dat hij zeer efficiënt op gas kan werken. Ga off grid met alles wat je nodig hebt voor de perfecte kampeertrip.

## PRODUCT SPECIFICATIES

<b>AC-VOEDING:</b>	230V/50Hz,80W, 0.4A
<b>DC-VOEDING:</b>	12V, 85W, 7.5A
<b>VOLTAGE:</b>	220V/110V/12V/Gas: 15g/uur
<b>STROOMVERBRUIK:</b>	0.7 kw.u/24u
<b>GAS TYPE:</b>	G30(Butaan) G31(Propan)
<b>GASVERBRUIK:</b>	12g/u
<b>VOLUME:</b>	43 Liter
<b>TEMPERATUUR:</b>	7~14 °C
<b>PRODUCT AFMETINGEN:</b>	435mm x 463mm x 597mm

## ITEM INHOUD

- 1 x 3-Weg Absorptie Koelkast
- 2 x Kunststof deurplank
- 2 x Stalen Draadplank
- 1 x AC-stroomkabel
- 1 x DC-stroomkabel

# SPECIFICATIES

## PRODUCT KENMERKEN

- A. Vermogensschakelaar
- B. Thermostaat voor AC-werking
- C. Gasontsteking
- D. Gasindicator
- E. Verwijderbaar tussenschot x 2
- F. Deurblad x 2
- G. Verdampers Koelelement



De aansprakelijkheid van Monster Group UK Limited is beperkt tot de commerciële waarde van het product.

# VEILIGHEIDSADVIES

## VEILIGE WERKMETHODEN

### ALGEMENE VEILIGHEID



#### WAARSCHUWING!

- Gebruik het apparaat niet als het zichtbaar beschadigd is.
- Onjuiste installatie, afstelling, wijziging, service of onderhoud kan letsel of materiële schade veroorzaken.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere ontvlambare dampen en vloeistoffen in de nabijheid van dit of enig ander apparaat.
- Als je gas ruikt: Open de ramen. Raak geen elektrische schakelaars aan. Doof open vuur. Bel onmiddellijk uw gasleverancier.

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Koppel zowel de AC- als de DC-stroombron los voordat u onderhoudswerkzaamheden aan de koelkast uitvoert. Onderhoudswerkzaamheden aan deze koelkast moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur.
- De opslag van brandbare materialen achter of rond de koelkast levert brandgevaar op. Gebruik de ruimte achter de koelkast niet om brandbare materialen (benzine, schoonmaakmiddelen, enz.) op te slaan
- Spuit geen vloeistoffen in de buurt van stopcontacten, aansluitingen of onderdelen van de koelkast. Veel vloeistoffen zijn elektrisch geleidend en kunnen schokken, kortsluiting en in sommige gevallen brand veroorzaken.
- De elektrische componenten of functies van de koelkast niet omzeilen of veranderen.
- Het koelsysteem van de koelkast staat onder druk. Probeer een defect koelsysteem niet te repareren of op te laden. De inhoud van het koelsysteem kan ernstige brandwonden veroorzaken aan huid en ogen, en kan ontbranden met een intense vlam. Het koelsysteem niet buigen, laten vallen, lassen, verplaatsen, doorboren, doorboren of slaan.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagruimten van het apparaat, tenzij deze van het door de fabrikant aanbevolen type zijn.
- Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare stroomvoorzieningen aan de achterkant van het apparaat.

# VEILIGHEIDSADVIES

## VEILIGE WERKMETHODEN

### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Trek de stekker nooit aan de kabel uit het stopcontact.
- Beschadig het koelsysteem niet.
- Ga niet op de koelkast zitten of staan.
- Gebruik de koelkast niet in de directe omgeving van een bad, douche, zwembad of iets dergelijks.
- Gebruik geen warmtebronnen om de koelkast te ontdooien.
- Niet gebruiken in aanwezigheid van explosieve dampen.
- Koppel het apparaat en andere apparaten die stroom verbruiken los van de batterij voordat u een snellader aansluit.
- Gebruik nooit een niet-afgeschermd vlam om gasvoerende delen en leidingen op lekkage te controleren! Er bestaat brand- of explosiegevaar.
- Deze koelkast is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of mindervaliden, tenzij zij onder voldoende toezicht staan van een verantwoordelijk persoon om er zeker van te zijn dat zij de koelkast veilig kunnen gebruiken.
- Jonge kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met de koelkast spelen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen (kachels, direct zonlicht, gasovens, enz.).
- Wanneer u een apparaat wegdoet, moet u alle deuren verwijderen om te voorkomen dat u per ongeluk bekneld raakt of stikt.
- Controleer regelmatig of de flexibele gaslang, de brander van de koelkast, de ventilatieopeningen en het ventilatiesysteem tussen de ventilatieopeningen volledig vrij zijn van brandbare materialen of verstoppingen. Na een periode van opslag is het bijzonder belangrijk om deze zones te controleren op brandbare materialen of verstoppingen.
- De achterkant van de koelkast heeft scherpe randen en hoeken. Wees voorzichtig en draag snijbestendige handschoenen om snijwonden of schaafwonden te voorkomen wanneer u aan de koelkast werkt.

# VEILIGHEIDSADVIES

## VEILIGE WERKMETHODEN

### VEILIG GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Voordat u het apparaat start, moet u ervoor zorgen dat de voedingskabel en de stekker in droge toestand zijn.
- Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat de voedingskabel niet bekneld of beschadigd raakt.
- Zorg ervoor dat de koelkast waterpas staat wanneer deze wordt geïnstalleerd.
- Zorg er ten allen tijde voor dat er voldoende ventilatie is, zodat de warmte die tijdens de werking ontstaat, zich niet ophoopt.
- Zorg ervoor dat het apparaat ver genoeg verwijderd is van muren en andere voorwerpen, zodat de lucht kan circuleren.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden afgedekt.
- Vul het binnenste compartiment niet met ijs of vloeistof.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Bescherm het apparaat en de kabel tegen hitte en vocht.
- Het gebruik van het apparaat met gas is niet toegestaan bij tankstations. Laat het apparaat uitgeschakeld.

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Zorg er ten allen tijde voor dat er voldoende ventilatie is, zodat de warmte die tijdens de werking ontstaat, kan worden afgevoerd. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet worden afgedekt. Zorg ervoor dat het apparaat ver genoeg verwijderd is van muren en andere voorwerpen, zodat de lucht kan circuleren.
- Installeer het apparaat op een stevige horizontale en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven niet worden afgedekt en dat de verwarmde lucht kan ontsnappen.
- Dek de ventilatieopeningen bovenaan en/of achteraan niet af.

# GEBRUIKERSGIDS

## BEDIENING VIA HET LICHTNET 230V/50HZ

- Gebruik nooit tegelijkertijd een andere energiebron (batterij of gas).
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de bedrijfsspanning die op het etiket met technische gegevens aan de achterzijde van het apparaat staat vermeld. Als de elektrische specificaties correct zijn, steek dan de veiligheidsstekker in een geaard stopcontact, dat volgens de geldende voorschriften bedraad moet zijn.
- Draai de 230V thermostaatknop met de klok mee naar de stand “max”. Na ongeveer 2 uur worden de effecten van het koelproces zichtbaar; ijsvorming aan de binnenkant van de verdamper.
- Met de thermostaat kan de temperatuur van de koelkast worden ingesteld. Na een afkoelingsperiode van ongeveer 2 uur kan de thermostaat op een gewenste stand worden gezet; deze stand wordt beïnvloed door de omgevingstemperatuur en de gebruiksintensiteit. Kies een geschikte stand voor de thermostaatknop, maar zet hem niet op de minimumstand, want dan stopt het koelproces volledig (d.w.z. geen koeling). Het apparaat kan worden uitgeschakeld door de stekker uit het stopcontact te halen.

# GEBRUIKERSGIDS

## BEDIENING MET EEN BATTERIJ (12V)

- Gebruik nooit tegelijkertijd een andere energiebron (lichtnet of gas).
- Vóór gebruik van een batterij; controleer de spanning van de batterij met de spanning aangegeven op het label met technische gegevens aan de achterzijde van het apparaat.
- Wanneer het apparaat wordt gevoed door een autoaccu, mag de koelkast alleen tijdens het rijden worden ingeschakeld. Als het apparaat ingeschakeld blijft terwijl de motor van de auto niet draait, wordt de accu ontladen en kan het onmogelijk zijn de motor opnieuw te starten.
- Bij gebruik van een batterij als energiebron is er geen thermostatische temperatuurregeling (d.w.z. u kunt de temperatuur in de koelkast niet verhogen of verlagen).
- Koel de koelkast voor op het lichtnet voordat u aan een reis begint en probeer alleen voorgekoelde producten in de koelkast te leggen.
- Om het toestel op te starten, sluit u de meegeleverde kabel aan de achterkant aan op de 12v-aansluiting en steekt u de overeenkomstige kant in de sigarettenaansteker van het voertuig. Om los te koppelen, verwijdert u de stekker uit de sigarettenaansteker.

## AANSLUITEN VAN DE GASTOEVOER

- Sluit geen andere voedingsbron (AC, DC) aan terwijl u het gas bedient. Het toestel kan worden gebruikt met gasflessen met een gewicht van 4,5 tot 15 kg butaan en 3,9 tot 13kg propaan.
- Gebruik alleen cilinders met propaan- of butaangas (geen aardgas of stadsgas) met een goedgekeurd reduceerventiel en geschikte kop. Zorg ervoor dat de gasdruk correct is op de regelaar.
- Gebruik de koelkast alleen op het geadviseerde drukniveau.
- Gebruik de gasaansluiting niet in een ondergrondse of gesloten ruimte. Gebruik de gaskoelkast niet direct onder de zon.



# GEBRUIKERSGIDS

## BEDIENING MET FLESSENGAS

- Batterij voor de gasontsteking plaatsen (batterij vervangen).
- Plaats de batterij van het type AA in het batterijvak op de basis van de balk van het bedieningspaneel.
- Zonder de batterij werkt de gasontsteking niet.

### **Gebruik een goedgekeurde flexibele gas slang om de koelkast op de drukregelaar aan te sluiten.**

- Deze mag niet langer zijn dan 1 meter en moet een flexibele gas slang hebben met een binnenmaat van 8 mm. De slang mag niet gedraaid zijn!
- Zorg ervoor dat de slang niet wordt geblokkeerd, geknikt of in contact komt met een ander deel van de koelkast dan de aansluiting.
- De drukregelaar moet geschikt zijn voor Butaan (28mbar) of voor Propaan (37mbar). Gebruik een geschikte drukregelaar gecertificeerd volgens EN 16129: 2013.
- Om de drukregelaar op de gasfles aan te sluiten, moet de klep van de fles gesloten zijn.
- Sluit de drukregelaar aan op de cilinder door deze vast te schroeven.

GASCILINDER → DRUKREGELAAR → KOELKAST

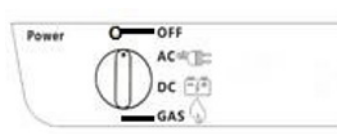
- Zet de schakelaar in de gasstand en druk op de ontstekingsknop.
- Als dit de eerste keer is dat u gas als energiebron gebruikt, moet u de ontsteking 30-40 seconden ingedrukt houden.
- Bij later gebruik bedraagt de opstarttijd van de ontsteking 7-8 seconden.

# GEBRUIKERSGIDS

## BEDIENINGSINSTRUCTIES

### HET VOLLEDIG UITSCHAKELEN VAN HET BEDIENEN VAN GAS

Zet de schakelaar in de OFF positie (zoals hieronder) dan zal de gastoevoer afsluiten. Denk eraan dat de gasfles of de gastoevoer volledig moet worden afgesloten.



## ONDERHOUD



### WAARSCHUWING

Koppel het apparaat altijd los van de voeding voordat u het reinigt en onderhoudt.

- De koelkast moet regelmatig worden ontdooid om een goede werking te garanderen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of harde voorwerpen tijdens het schoonmaken, omdat deze de koelkast kunnen beschadigen.
- Maak de binnen- en buitenkant van het apparaat regelmatig schoon met een vochtige doek.
- Gebruik nooit een mes of ander scherp gereedschap om ijs te verwijderen.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat vrij zijn van stof en vuil, zodat de warmte kan worden afgegeven en het apparaat niet beschadigd raakt.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, moet het worden losgekoppeld, gereinigd en de deur tijdens de opslag een beetje opengelaten om onaangename geuren te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen de verbrandingsopeningen voldoende af te dekken ter bescherming tegen insecten die zich in de brander nestelen.

# TROUBLESHOOTING

## OPLOSSINGSGIDS

### WAT MOET IK DOEN ALS ER ONDERDELEN VAN MIJN BESTELLING ONTBREKEN?

Als er een onderdeel van uw bestelling ontbreekt, neem dan binnen 7 dagen na ontvangst contact op met onze vriendelijke en behulpzame klantenservice.

### WAAROM GAAT MIJN KOELKAST NIET AAN?

Probeer een ander stopcontact te gebruiken om uw koelkast van stroom te voorzien. Controleer ook de zekeringen en vervang ze indien nodig. Als u de sigarettenaansteker in een auto gebruikt om uw koelkast van stroom te voorzien, controleer dan of het contact is ingeschakeld. Als het probleem zich nog steeds voordoet, neem dan contact op met onze vriendelijke en behulpzame klantenservice.

### WAAROM WORDT MIJN KOELKAST NIET KOUD?

Controleer eerst of hij stroom krijgt. Als het nog steeds niet koelt, neem dan contact op met onze klantenservice voor reparatie.

**VOOR ALLE ANDERE PROBLEMEN KUNT U CONTACT OPNEMEN  
MET ONZE KLANTENSERVICE.**

# SPECIFIKATION

## PRODUKTBESKRIVNING

3-Vägs Absorptionskylskåpet erbjuder ett 43L svalt förvaringsutrymme och har designats speciellt för husvagnar, husbilar och släpvagnar. Den viktigaste fördelen med detta kompakta 3-vägs absorptionskylskåp är att det kan drivas mycket effektivt på gas. Redo med allt du behöver för den perfekta campingresan.

## PRODUKTSPECIFIKATIONER

<b>AC FÖRSÖRJNING:</b>	230V/50Hz,80W, 0.4A
<b>DC FÖRSÖRJNING:</b>	12V, 85W, 7.5A
<b>SPÄNNING:</b>	220V/110V/12V/Gas: 15g/hr
<b>ENERGIFÖRBRUKNING</b>	0.7 kw.h/24h
<b>GASTYP:</b>	G30(Butan) G31(Propan)
<b>GASFÖRBRUKNING:</b>	12g/h
<b>KYLSKYL SVOLYM:</b>	43 Liter
<b>KYLSKÅL TEMPERATUR:</b>	7~14C
<b>MÅTT:</b>	435mm x 463mm x 597mm

## ARTIKELS INNEHÅLL

- 1 x 3-Vägs Absorptionskyl
- 2 x Dörrhylla i plast
- 2 x Ståltrådshylla
- 1 x AC strömkabel
- 1 x DC strömkabel

# SPECIFIKATION

## PRODUKTFUNKTIONER

- A. Strömval
- B. Termostat för AC-drift
- C. Gas-tändning
- D. Gas-indikator
- E. Avtagbar avdelare x 2
- F. Dörrbricka x 2
- G. Förångarens kylelement



Monster Group UK Limiteds ansvar är begränsat till produktens kommersiella värde.

# SÄKERHETS RÅD

## SÄKER ARBETSPRAXIS

### ALLMÄN SÄKERHET



#### VARNING!

- Använd inte enheten om den är synligt skadad.
- Felaktig installation, justering, ändring, service eller underhåll kan orsaka person- eller egendomsskador.
- Förvara eller använd inte bensin eller andra brandfarliga ångor och vätska i närheten av denna eller någon annan apparat.
- Om du kan lukta gas: Öppna fönster. Rör inte elektriska strömbrytare. Släck eventuell öppen låga. Ring omedelbart din gasleverantör.

### SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Koppla bort både AC- och DC-strömkällorna innan du utför något underhållsarbete på kylskåpet. Servicearbeten på denna kyl måste utföras av en kvalificerad servicetekniker.
- Förvaring av brandfarligt material bakom eller runt kylskåpet skapar en brandrisk. Använd inte området bakom kylskåpet för att förvara brandfarliga material (bensin, rengöringsmedel, etc.)
- Spraya inte vätskor nära eluttag, anslutningar eller kylskåpskomponenter. Många vätskor är elektriskt ledande och kan orsaka stötar, elektriska kortslutningar och i vissa fall brand.
- Förbigå eller ändra inte kylskåpets elektriska komponenter eller funktioner.
- Kylsystemet är under tryck. Försök inte att reparera eller ladda om ett defekt kylsystem. Innehållet i kylsystemet kan orsaka allvarliga brännskador på hud och ögon och kan antändas och brinna med en intensiv låga. Böj inte, tappa, svetsa, flytta, borra, punktera eller slå på kylsystemet.
- Använd inte elektriska apparater inuti enhetens matförvaringsfack, såvida de inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Placera inte flera bärbara eluttag eller bärbara strömförsörjningar på baksidan av apparaten.

# SÄKERHETS RÅD

## SÄKER ARBETSPRAXIS

### SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Dra aldrig ut kontakten ur eluttaget med sladden.
- Skada inte köldmediekretsen.
- Sitt eller stå inte på kylskåpet.
- Använd inte kylskåpet i omedelbar omgivning av bad, dusch, pool eller liknande.
- Använd inga värmekällor för att tina upp kylskåpet.
- Använd inte i närvaro av explosiva ångor.
- Koppla bort enheten och andra strömförbrukande enheter från batteriet innan du ansluter en snabbbladdningsenhet.
- Använd aldrig en oskärmad låga för att kontrollera gaslagerdelar och rör för läckage! Det finns risk för brand eller explosion.
- Detta kylskåp är inte avsett att användas av barn eller handikappade personer om de inte har övervakats tillräckligt av en ansvarig person för att säkerställa att de kan använda kylskåpet på ett säkert sätt.
- Små barn bör övervakas för att se till att de inte leker med kylskåpet.
- Placera inte enheten nära öppna lågor eller andra värmekällor (värmare, direkt solljus, gasugnar etc.).
- När du kasserar en apparat, ta bort alla dörrar för att förhindra oavsiktlig instängning och kvävning.
- Kontrollera med jämna mellanrum att den flexibla gasslangen, kylens rökgasbrännare, ventilationsområdena och ventilationsluftvägen mellan ventilerna är helt fria från brandfarligt material eller blockering. Efter en tids lagring är det särskilt viktigt att kontrollera dessa områden för eventuellt brandfarligt material eller blockering.
- Baksidan av kylen har vassa kanter och hörn. För att förhindra skärsår eller skavsår när du arbetar med kylskåpet, var försiktig och använd skyddshandskar.

# SÄKERHETSÅD

## SÅKER ARBETSÅRÅXSIS

### SÅKER ANVÅNDNING AV ENHETEN

- Innan du startar enheten, se till att nÅtkabeln och kontakten År i torrt tillstÅnd.
- NÅr du placerar enheten, se till att nÅtsladden inte klÅms eller skadas.
- Se till att kylskÅpet År plant nÅr det installeras.
- Se hela tiden till att det finns tillrÅcklig ventilation sÅ att vÅrme som uppstÅr under drift inte byggs upp.
- Se till att enheten År tillrÅckligt lÅngt borta frÅn vÅggar och andra fÅremÅl sÅ att luft kan cirkulera.
- Se till att ventilationsÅppningarna inte År tÅckta.
- Fyll inte det inre facket med is eller vÅtska.
- SÅnk aldrig ner enheten i vatten.
- Skydda enheten och kabeln mot vÅrme och fukt.
- Det År inte tillÅtet att anvÅnda apparaten med gas pÅ bensinstationer. LÅmna utrustningen avstÅngd.

### INNAN FÅRSTA ANVÅNDNING

- Se hela tiden till att det finns tillrÅcklig ventilation sÅ att vÅrme som genereras under drift kan avledas. Se till att ventilation sÅppningarna inte År tÅckta. Se till att enheten År tillrÅckligt lÅngt borta frÅn vÅggar och andra fÅremÅl sÅ att luften kan cirkulera.
- Installera apparaten pÅ en stadig horisontell och jÅmn yta.
- Se till att ventilationsÅppningarna inte År tÅckta och att oppvÅrmd luft kan fÅrsvinna.
- TÅck inte Åver ventilationsÅppningarna upp till och/eller baktill.



# ANVÄNDARGUIDE

## ANVÄNDNING MED NÄTNET 230V/50HZ

- Använd aldrig en annan energikälla samtidigt (batteri eller gas).
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar den driftspänning som anges på etiketten med tekniska data på baksidan av apparaten. Om de elektriska specifikationerna är korrekta, anslut den elektriska säkerhetskontakten till ett jordat vägguttag, som ska anslutas enligt gällande föreskrifter.
- Vrid 230V termostatvredet medurs till läget "max". Efter cirka 2 timmar blir effekterna av kylningsprocessen synliga; frost på insidan av förångaren.
- Termostaten gör det möjligt att justera temperaturen i kylan. Efter en nedkylningsperiod på ca 2 timmar kan termostaten ställas in på önskat läge; denna position påverkas av den omgivande temperaturen och användningsintensiteten.
- Välj ett lämpligt läge för termostatvredet men ställ inte i minimiläget eftersom kylningsprocessen kommer att stoppas helt (dvs ingen kylning). Apparaten kan stängas av genom att dra ut kontakten ur vägguttaget.

# BRUKSANVISNING

## ANVÄNDNING MED ETT BATTERI (12V)

- Använd aldrig en annan energikälla samtidigt (nät eller gas).
- Innan ett batteri används; verifiera batteriets spänning med den spänning som anges på etiketten med tekniska data på baksidan av apparaten.
- När apparaten drivs av ett bilbatteri, slå endast på kylan när bilen är på väg. Om apparaten förblir påslagen när bilens motor inte är igång kommer batteriet att laddas ur och det kan vara omöjligt att starta om motorn.
- När du använder ett batteri som strömkälla finns det ingen termostatisk temperaturregulator (dvs. du kan inte öka eller minska temperaturen inuti kylan).
- Förkyl kylan med elnätet innan du börjar resan och försök att endast sätta förkylta produkter i kylan.
- För att starta enheten, anslut den medföljande kabeln baktill i 12v-uttaget och sätt in motsvarande sida i fordonets cigarettändaruttag. För att koppla bort, ta bort kontakten från cigarettändaruttag.

## ANSLUTNING AV GASFÖRSÖRJNING

- Anslut inte den andra strömkällan (AC, DC) eftersom du använder gasen.
- Apparaten kan användas med gasflaskor med vikter mellan 4, 5 till 15 kg butan och 3, 9 till 13 kg propan.
- Använd endast flaskor med propan eller butangas (inte naturgas eller stadsgas) med en godkänd tryckreduceringsventil och lämpligt tryck. Se till att gstrycket är korrekt på regulatorm.
- Använd endast kylan vid den rekommenderade trycknivån.
- Använd inte gasanslutningen i ett underjordiskt eller slutet område. Använd inte gaskylan direkt i solskenet.

# ANVÄNDARGUIDE

## ANVÄNDNING MED FLASKGAS

- Sätt i batteri för gaständningen (byte av batteri).
- Placera batteriet av typen AA i batteristället på basen av kontrollpanelen.
- Utan batteri fungerar inte gaständningen.

### **Använd en godkänd flexibel gasslang för att ansluta kylen till tryckregulatorn.**

- Denna får inte vara längre än 1 meter och bör ha en flexibel gasslang på innermått på 8 mm. Slangen får inte vridas!
- Se till att slangen inte är blockerad, böjd eller i kontakt med någon del av kylskåpet förutom vid dess anslutning.
- Tryckregulatorn måste vara kompatibel för butan (28 mbar) eller för propan (37 mbar). Använd en lämplig regulator som är certifierad enligt EN 16129:2013.
- För att ansluta tryckregulatorn till gasflaskan måste cylinderns ventil vara stängd.
- Anslut tryckregulatorn till cylindern genom att skruva.

GASCYLINDER → TRYCKREGULATOR → KYLSKÅP

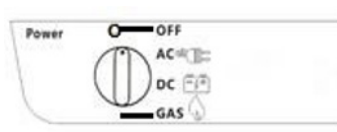
- Vrid strömmen till gasläget och tryck sedan på tändningen.
- Om detta är första gången du använder gas som strömkälla måste du trycka på tändningen i upp till 30-40 sekunder.
- För efterföljande användning är tändningsstarttiden 7-8 sekunder.

# ANVÄNDARGUIDE

## DRIFTINSTRUKTIONER

### FULLSTÄNDIG AVSTÄNGNING AV GASDRIFTEN

Växla till läget AV (enligt nedan) så kommer gastillförseln att stängas. Kom ihåg att stäng gasflaskan annars måste gasregleringstillförseln vara helt fränkopplad.



## UNDERHÅLL



### VARNING

Koppla alltid bort enheten från strömförsörjningen innan du rengör och servar den.

- Kylskåpet måste tinas regelbundet för att säkerställa en korrekt funktion.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller hårda föremål under rengöringen eftersom dessa kan skada kylan.
- Rengör regelbundet enheten invändigt och utvändigt med en fuktig trasa.
- Använd aldrig en kniv eller annat vasst verktyg för att ta bort is.
- Se till att luftinlopps- och utloppsventilerna på enheten är fria från damm och smuts, så att värme kan släppas ut och enheten inte skadas.
- Om apparaten ska stå oanvänd under en längre tid, koppla ur den, rengör den och lämna luckan lite öppen under förvaring för att förhindra obehaglig lukt.
- Det rekommenderas att tillräckligt täcka brännarutloppen för att skydda mot insekter som häckar inuti brännaren.

# FELSÖKNING

## FELSÖKNINGSGUIDE

### VAD GÖR JAG OM DET SAKNAS DELAR I MIN BESTÄLLNING?

Om det verkar finnas någon del som saknas i din beställning, kontakta vårt vänliga och hjälpsamma kundsupportteam inom 7 dagar efter mottagandet.

### VARFÖR STARTAR INTE MITT KYLSKÅP?

Prova att använda ett annat eluttag för att driva ditt kylskåp. Kontrollera även säkringarna och byt ut vid behov. Om du använder cigarettändaren i ett fordon för att slå på ditt kylskåp, kontrollera att tändningen är påslagen. Om problemet kvarstår, kontakta vårt vänliga och hjälpsamma kundsupportteam.

### VARFÖR KYLER INTE MITT KYLSKÅP?

Kontrollera först att den får ström. Om det fortfarande inte svalnar, kontakta vårt kundsupportteam för reparation.

**FÖR ALLA ANDRA FRÅGOR, KONTAKTA VÅRT  
KUNDSUPPORTTEAM.**

Monster Group (UK) is one of the UK's fastest growing online retailers. We supply a diverse range of products which offer exceptional value for money. We strive to provide the best possible customer experience with free UK delivery across all our products and a Monster Guarantee for 100% satisfaction.

For information regarding this device or other products from our Monster divisions please contact Sales.

#### SALES

TEL: 01347 878 888

EMAIL: hello@monstershop.co.uk

For queries about this device, warranty, returns or reporting faults please contact Support.

#### SUPPORT

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Pour plus d'informations concernant cet appareil ou d'autres produits de nos divisions de Monster veuillez utiliser les détails suivants ci-dessous.

#### DÉPARTEMENT COMMERCIAL

TEL: 01347 878 888

EMAIL: bonjour@monstershop.eu

Pour les interrogations concernant cet appareil, la garantie, les retours ou les défauts de déclaration veuillez utiliser les détails suivants ci-dessous.

#### DÉPARTEMENT DE SOUTIEN

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Para información sobre este dispositivo u otros productos de nuestras divisiones de Monster por favor use los siguientes detalles.

#### DEPARTAMENTO DE VENTAS

TEL: 01347 878 888

EMAIL: hola@monstershop.eu

Para consultas sobre este dispositivo, la garantía, devoluciones o denuncias de fallos por favor use los siguientes detalles.

#### DEPARTAMENTO DE SOPORTE

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Für Informationen bezüglich dieses Geräts oder anderer Produkte aus unserer Monster-Abteilung, benutzen sie die folgenden unten aufgeführten Angaben.

#### VERKAUFABTEILUNG

TEL: 01347 878 888

EMAIL: hallo@monstershop.eu

Für Fragen über dieses Gerät, die Garantie, Rückgaben oder bei Störungen, benutzen sie die folgenden unten aufgeführten Angaben.

#### SUPPORT-ABTEILUNG

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Per informazioni riguardanti questo dispositivo o altri prodotti dalle categorie Monster utilizzare i dettagli sotto riportati.

#### DIPARTIMENTO VENDITE

TEL: 01347 878 888

EMAIL: ciao@monstershop.eu

Per domande riguardo dispositivo, garanzia, reso o per riferire di guasti, utilizzare i dettagli sotto riportati.

#### DIPARTIMENTO SUPPORTO

TEL: 01347 878 887

EMAIL: help@monstershop.co.uk

Monster House, Alan Farnaby Way,  
Sheriff Hutton Industrial Estate,  
Sheriff Hutton, York, YO60 6PG  
[www.monstershop.co.uk](http://www.monstershop.co.uk)



 Try **Monster**. Buy **Monster**. Be **Monster**. 